

# Nutzungs- und Fundamenthinweise / Tips voor gebruik en fundament

## WARTUNGS- UND NUTZUNGSHINWEISE:

- Alle 3-4 Monate sollten Sie die Schraubverbindungen Ihres Gewächshauses kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen.
- Nach stärkerem Wind oder Sturm sollten Sie den sicheren Sitz der Stegplatten und die Schraubverbindungen kontrollieren.
- Bei Wind und Sturm sind Fenster und Tür zu schließen.
- Bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt sollten Sie nicht mit harten Gegenständen an die Stegplatten schlagen.
- Das Dach Ihres Gewächshauses ist in den Wintermonaten von Schnee und Eis zu befreien. (Achtung! - Das Dach ist nicht begehbar!)
- Die landesübliche Bauordnung ist zu beachten.

## TIPS VOOR ONDERHOUD EN GEBRUIK

- elke 3 a 4 maanden schroefverbindingen controleren en eventueel aandraaien
- na sterke wind of storm de stabiliteit van de panelen en de schroefverbindingen controleren en zo nodig aandraaien
- bij wind en storm raam en deur sluiten
- bij temperaturen onder het vriespunt niet met harde voorwerpen tegen de panelen slaan
- het dak tijdens de wintermaanden sneeuw en ijsvrij houden (let op! Niet op het dak klimmen)
- houdt rekening met de voorschriften rond de vergunningen bij uw gemeente

## FUNDAMENT

Sie können Ihr neues Gewächshaus auf ein zuvor erstelltes Beton- oder Mauerfundament stellen (siehe Skizzen) oder auf ein als Zubehör erhältliches Aluminiumfundament. Das Fundament muß rechtwinkelig und in Waage aufgebaut sein. Setzen Sie Ihr fertiges Gewächshaus auf das Fundament. Verschrauben Sie das Gewächshaus an allen Seiten durch das Bodenprofil oder sichern Sie dieses mit Winkeln, mit Schrauben und Dübeln am errichteten Fundament.

### HINWEIS!

Dübel, Schrauben und Erdanker sind nicht im Lieferumfang enthalten. Ihr Gewächshaus besteht aus leichtem Aluminium und hohlen Stegplatten. Beide haben kein besonders hohes Gewicht, was Sturm oder Wind eine besonders große Angriffsfläche bietet. Verankern Sie Ihr Gewächshaus aus diesem Grund besonders sicher, damit Ihnen lange Jahre Freude gewährleistet wird.

## FUNDAMENT

U kunt uw nieuwe kas op een van tevoren gelegd beton- of metselwerkfundament (afb.1) of op een als accessoire verkrijgbaar aluminium fundament zetten. Het fundament moet precies haaks en waterpas zijn. Plaats de gemonteerde kas op het fundament. Bevestig de kas aan alle kanten d.m.v. hoeken met pluggen of grondankers aan de grondprofielen.

### TIP!

Pluggen, schroeven en grondankers behoren niet tot de leveromvang. Uw kas bestaat uit licht aluminium met holle panelen. Beide hebben geen bijzonder hoog gewicht, waardoor storm en wind vrij spel kunnen hebben. Het is belangrijk dat u uw kas goed aan de grond verankert, zodat u er jarenlang plezier aan kunt beleven.

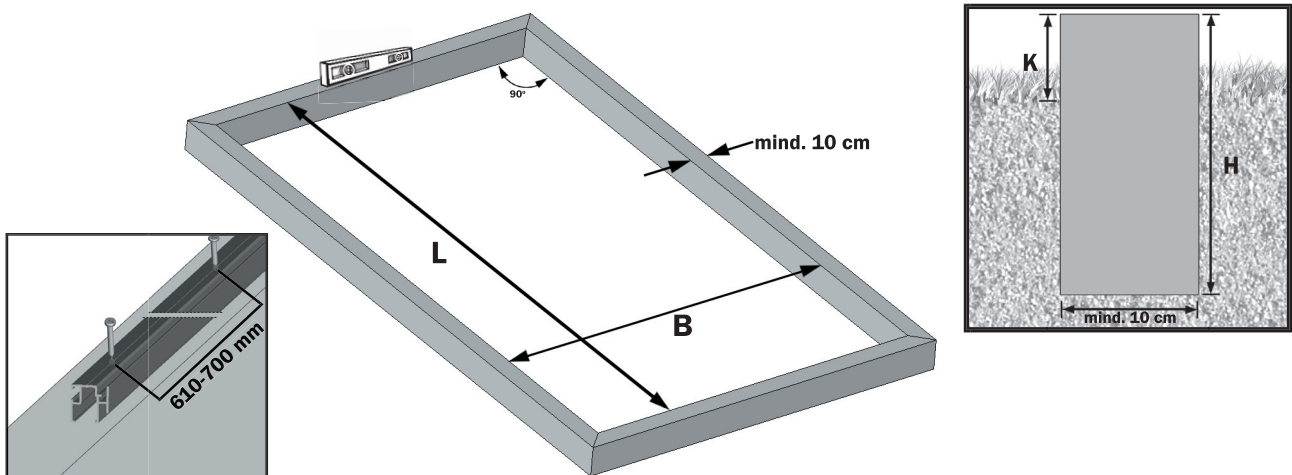
## BETON- ODER MAUERFUNDAMENT

Hier finden Sie die passenden Abmessungen:

Modell:	Breite/Breedte (B):	Länge/Lengte (L):	Höhe/Hoogte (H):	Niveau (K):
<b>ORANIA 1</b>	2050 mm	1350 mm	ca. 800 mm	mind. 50 mm
<b>ORANIA 2</b>	2050 mm	2060 mm	ca. 800 mm	mind. 50 mm

## BETON- OF METSELWERKFUNDAMENT

Hier vindt u de juiste afmetingen:



# Nutzungs- und Fundamenthinweise / Tips voor gebruik en fundament

## WARTUNGS- UND NUTZUNGSHINWEISE:

- Alle 3-4 Monate sollten Sie die Schraubverbindungen Ihres Gewächshauses kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen.
- Nach stärkerem Wind oder Sturm sollten Sie den sicheren Sitz der Stegplatten und die Schraubverbindungen kontrollieren.
- Bei Wind und Sturm sind Fenster und Tür zu schließen.
- Bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt sollten Sie nicht mit harten Gegenständen an die Stegplatten schlagen.
- Das Dach Ihres Gewächshauses ist in den Wintermonaten von Schnee und Eis zu befreien. (Achtung! - Das Dach ist nicht begehbar!)
- Die landesübliche Bauordnung ist zu beachten.

## TIPS VOOR ONDERHOUD EN GEBRUIK

- elke 3 a 4 maanden schroefverbindingen controleren en eventueel aandraaien
- na sterke wind of storm de stabiliteit van de panelen en de schroefverbindingen controleren en zo nodig aandraaien
- bij wind en storm raam en deur sluiten
- bij temperaturen onder het vriespunt niet met harde voorwerpen tegen de panelen slaan
- het dak tijdens de wintermaanden sneeuw en ijsvrij houden (let op! Niet op het dak klimmen)
- houdt rekening met de voorschriften rond de vergunningen bij uw gemeente

## FUNDAMENT

Sie können Ihr neues Gewächshaus auf ein zuvor erstelltes Beton- oder Mauerfundament stellen (siehe Skizzen) oder auf ein als Zubehör erhältliches Aluminiumfundament. Das Fundament muß rechtwinkelig und in Waage aufgebaut sein. Setzen Sie Ihr fertiges Gewächshaus auf das Fundament. Verschrauben Sie das Gewächshaus an allen Seiten durch das Bodenprofil oder sichern Sie dieses mit Winkeln, mit Schrauben und Dübeln am errichteten Fundament.

## HINWEIS!

Dübel, Schrauben und Erdanker sind nicht im Lieferumfang enthalten. Ihr Gewächshaus besteht aus leichtem Aluminium und hohlen Stegplatten. Beide haben kein besonders hohes Gewicht, was Sturm oder Wind eine besonders große Angriffsfläche bietet. Verankern Sie Ihr Gewächshaus aus diesem Grund besonders sicher, damit Ihnen lange Jahre Freude gewährleistet wird.

## BETON- ODER MAUERFUNDAMENT

Hier finden Sie die passenden Abmessungen:

Modell:	Breite/Breedte (B):	Länge/Lengte (L):	Höhe/Hoogte (H):	Niveau (K):
<b>ORANIA 3</b>	2050 mm	2780 mm	ca. 800 mm	mind. 50 mm
<b>ORANIA 4</b>	2050 mm	3490 mm	ca. 800 mm	mind. 50 mm
<b>DELIA 3</b>	2390 mm	2780 mm	ca. 800 mm	mind. 50 mm
<b>DELIA 4</b>	2390 mm	3490 mm	ca. 800 mm	mind. 50 mm
<b>DELIA 5</b>	2390 mm	4200 mm	ca. 800 mm	mind. 50 mm

## FUNDAMENT

U kunt uw nieuwe kas op een van tevoren gelegd beton- of metselwerkfundament (afb.1) of op een als accessoire verkrijgbaar aluminium fundament zetten. Het fundament moet precies haaks en waterpas zijn. Plaats de gemonteerde kas op het fundament. Bevestig de kas aan alle kanten d.m.v. hoeken met pluggen of grondankers aan de grondprofielen.

## TIP!

Pluggen, schroeven en grondankers behoren niet tot de leveromvang. Uw kas bestaat uit licht aluminium met holle panelen. Beide hebben geen bijzonder hoog gewicht, waardoor storm en wind vrij spel kunnen hebben. Het is belangrijk dat u uw kas goed aan de grond verankert, zodat u er jarenlang plezier aan kunt beleven.

## BETON- OF METSELWERKFUNDAMENT

Hier vindt u de juiste afmetingen:

